



# PRIZE MONEY

Name and surname of account holder / Nom et prénom du titulaire du compte :

---

Address + postcode/city of account holder / Adresse + NPA/localité du titulaire du compte :

---

---

IBAN :

---

Account number / Numéro de compte :

---

Beneficiary bank name + BIC or clearing or routing number / Nom de la banque du bénéficiaire + BIC ou clearing ou numéro de routing :

---

---

Please provide us with your e-mail address so that we can contact you if we encounter a problem and give you a personal tax certificate\* / Veuillez nous communiquer votre adresse e-mail afin que nous puissions vous contacter en cas de problème et vous remettre votre certificat d'impôt individuel\* :

---

If you wish to contact us in return, you can do so via e-mail at / Si vous souhaitez nous contacter en retour, vous pouvez le faire par e-mail à [compta@villars.ch](mailto:compta@villars.ch)

*\* Athletes who are not domiciled in Switzerland are taxable at source on income from their personal activity in Switzerland. The LOC supports these costs and gives the athletes an individual certificate concerning tax at source. Through this document, the athlete in question will be able to demonstrate to the tax authority to which it is subject in an unlimited way, the collection of tax at source and assert its right accordingly / Les athlètes qui ne sont pas domiciliés en Suisse sont imposables à la source sur les revenus provenant de l'activité qu'ils exercent personnellement en Suisse. Le LOC supporte ces coûts et remet à l'athlète une attestation individuelle concernant l'impôt perçu à la source. Au moyen de ce document, l'athlète en question sera en mesure de démontrer à l'autorité fiscale auprès de laquelle il est assujéti de manière illimitée, la perception de l'impôt à la source et de faire valoir ses droits en conséquence.*